



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

V

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- Muore, Muojam, Morite, Muojono. Muore em lugar de Muoja, e Morc em lugar de Muore são Poeticos, Morri, e não Morfi, &c. Futuro Morrò, e no verso Moridò, e Morirò. Subjunctivo Muoja, &c. Participio Morò.*
- MÒVERE. } Preterito *Mossi*. Participio *Mosso*.
 MUÒVERE. }
 MÜNGERE. Preterito *Munsi*. Participio *Munto*.
- N
- NÀSCERE. Preterito *Nacqui*. Participio *Nato*.
 NEGLIGERE. Preterito *Neglessi*. Participio *Negletto*.
 NÒCERE. } Preterito *Nocqui*.
 NUÒCERE. }
- OFFÈNDERE. Preterito *Offessi*. Participio *Offeso*.
 OFFERIRE. Presente do Indicativo *Offero*, ou *Offerisco*. Preterito do Subjunctivo *Offerrei*, ou *Offerrei*.
 OPPRIMERE. Preterito *Oppressi*. Participio *Oppresso*.
- P
- PARERE. Presente do Indicativo *Pajo, Pari, Pare, Pajano, Parete, Pajano*. Preterito *Parvi, Parefi, Parve, Paremmo, Pareste, Parvero*, ou *Parvono*. Futuro *Parrò, &c.*
- PERCUOTERE. Preterito *Percoffi*. Participio *Percoffo*.
 PÈRDERE. Preterito *Perdei*, ou *Perdetti*. *Persi* por *Perdei*, e *Perso*, por *Perduto* são Poeticos.
 PERSUADERE. Preterito *Persuaffi*. Participio *Persuafo*.
 PIACERE. Presente do Indicativo *Piaccio, Piaci, Piace, Piacciamo, Piacete, Piacciono*. Preterito *Piacqui*. Subjunctivo *Piacchia, Piacciamo, Piacciate, Piacciano*.
 PIAGNERE. } Preterito *Piansi*. Participio *Pianto*.
 PIÀNGERE. }
 PIGNERE. } Preterito *Pinfi*. Participio *Pinto*.
 PINGERE. }
 PIÒVERE. Preterito *Piovue*.
 PÒNERE. v. PORRE.
 PÒRGERE. Preterito *Porsfi*. Participio *Porto*.
 PORRE. Presente do Indicativo. *Pongo, Paoni, Puaone, Ponghiamo, ou Pontiamo, Ponete, Pongono*. Imperfeito *Poneva, &c.* Preterito *Possi*. Futuro *Porrò*. Participio *Posso*.
- POTERE. Presente do Indicativo *Posso, Puoi, Può, Possiamo, Potete, Possoro*. Futuro *Potrò, &c.* *Puote* por *Pud*, e *Ponno* por *Possoro* são Poeticos.
 PRÈCIDERE. Preterito *Precifi*. Participio *Preciso*.
 PRÈNDERE. Preterito *Presfi*. Participio *Preso*.
 PRESUMERE. Preterito *Presunsi*.
 PRODURRE. v. ADDURRE.
 PROTÈGGERE. Participio *Protetto*.
 PÙGNERE. } Preterito *Punsi*. Participio *Punto*.
 PUNGERE. }
- R
- RÀDERE. Preterito *Rasfi*. Participio *Raso*.
 RECIDERE. } Preterito *Recifi*. Participio *Reciso*.
 RICIDERE. }
 REDIMERE. Participio *Redento*.
 REGGERE. Preterito *Reffi*. Participio *Retto*.
 RENDERE. Preterito *Resfi*. Participio *Reso, ou Renduto*.
 RÌDERE. Preterito *Risfi*. Participio *Riso*.
 RIDURRE. Presente do Indicativo *Riduco, &c.* Preterito *Ridussi*. Participio *Ridutto*.
 RIMANERE. Presente do Indicativo *Rimango, Rimani, Rimane; Rimaniamo, Rimanete, Rimangono*. Preterito *Rimassi, &c.* Futuro *Rimarrò*. Participio *Rimasso, ou Rimasto*.
 RISPONDERE. Preterito *Risposfi*. Participio *Risposto*.
 RÒDERE. Preterito *Rasfi*. Participio *Raso*.
 RÒMPERE. Preterito *Ruppi*. Participio *Rotto*.
- S
- SALIRE. Presente do Indicativo *Salo, ou Salgo, Sali, Salo; Sogliamo, Salite, Salono, ou Salgono*.
 SAPERE. Presente do Indicativo *Sò, Sai, Sà; Sappiamo, Sapete, Sanno*. Preterito *Seppi, &c.* Futuro *Sarrò, &c.*
- SCALFIRE. Participio *Scalfito*.
 SCÈGLIERE. } Presente do Indicativo *Scoglio, ou*
 SCERRE. } *Scelgo, Scegli, Sceglie; Scogliamo, Scogliete, Scogliamo, ou Scelgono*.
 SCÈNDERE. Preterito *Scessi*. Participio *Sceso*.
 SCIOGLIERE. } Preterito *Sciolsi, &c.* Futuro *Sciore*.
 SCIORRE. } *rò, &c.* Participio *Sciolto*.
 SCÌNDERE. Preterito *Scinfi*. Participio *Scinto*.
 SCÒRGERE. Preterito *Scorsfi*. Participio *Scorto*.
 SCRIVERE. Preterito *Scrissi*. Participio *Scritto*.
 SCUOTERE. Preterito *Scossi*. Participio *Scosso*.
 SEDERE. Presente do Indicativo *Seggo, Siedi, Siede; Seggiamo, ou Sediamo, Sedete, Seggono, ou Seggiono*.
 SEPPELLIRE. Participio *Sepolto, e Seppellito*.
 SOLERE. Presente do Indicativo *Soglio, Suoli, Suole; Sogliamo, Solete, Sogliono*. Participio *Solito*.
 SOLVERE. Participio *Soluto*.
 SORGERE. Preterito *Sorsfi*. Participio *Sorto*.
 SOSPENDERE. Preterito *Sospesi*. Participio *Sospeso*.
 SPANDERE. Preterito *Spasfi*. Participio *Spaso, Spantato*.
 SPÈGNERE. Preterito *Spensfi*. Participio *Spento*.
 SPENDERE. Preterito *Spesfi*. Participio *Speso*.
 SPERDERE. } Preterito *Sperfi*. Participio *Sperfo*.
 SPÈRGERE. }
 STARE. Presente do Indicativo *Sto, Stai, Stà; Stiamo, State; Stanno*. Preterito *Stetti, ou Stei, &c.* Subjunctivo *Stia, &c.* Preterito do Subjunctivo *Stessi, melhor que Stassi*.
 STRIGNERE. } Preterito *Strinfi*. Participio *Strinto*.
 STRINGERE. }
 STRUGGERE. Preterito *Strussfi*. Participio *Strutto*.
 SVEGLIERE. } Preterito *Svesfi*. Participio *Svelto*.
 SVERRE. }
 SURGERE. Preterito *Sorsfi*. Participio *Sorto*.
- T
- TACERE. Presente do Indicativo *Taccio, Taci, Tacete; Taciamo, Tacete, Taciono*. Preterito *Tacqui, &c.*
- TENDERE. Preterito *Tessfi*. Participio *Teso*.
 TENERE. Presente do Indicativo *Tengo, Tieni, Tenete; Teniamo, Tenete, Tengono*. Preterito *Tenni, &c.* Futuro *Terrò*.
 TERGERE. Preterito *Terfi*. Participio *Terfo*.
 TIGNERE. } Preterito *Tinfi*. Participio *Tinto*.
 TINGERE. }
 TOGLIERE. } Presente do Indicativo *Tolgo, Togli; Toglie, &c.* *Tolle* em lugar de *Toglie* he usado pelos Poetas. Preterito *Tolfi*. Futuro *Torrò, &c.* Participio *Tolto*.
 TOLLERE. }
 TORRE. }
 TÒRGERE. Preterito *Torsfi*. Participio *Torto*.
 TRARE. } Presente do Indicativo *Traggo, ou Trao, Trarre*. } Preterito *Trasfi*. Futuro *Torrò*. Participio *Tratto*.
- V
- VALERE. Presente do Indicativo *Vaglio, Vali, Vale; Vagliamo, Valetè, Vagliano*. Preterito *Valsfi, &c.* Futuro *Varrò, &c.*
- UCCIDERE. Preterito *Uccifi*. Participio *Ucciso*.
 UDIRE. Presente do Indicativo *Odo, Odi, Ode; Udiamo, Udite, Odono*.
 VEDERE. Presente do Indicativo *Veggio, ou Vedo, e Veggio, Vedi, Vede; Veggiamo, Vedete, Veggono*. Preterito *Vide, Videsti, Vide; Vedemmo, Vedesti, Vedero*. Futuro *Vedrò, &c.*
- VENIRE. Presente do Indicativo *Vengo, Vieni, Venite; Veniamo, ou Vegniamo, Venite, Vengono*. Preterito *Venni, &c.* Futuro *Verrò*. Participio *Venuto*.
- ÙGNERE. } Preterito *Unfi*. Participio *Unto*.
 UNGERE. }
 VINCERE. Preterito *Vinfi*. Participio *Vinto*.
 VIVERE. Preterito *Vissfi*.

VOLERE. Presente do Indicativo *Voglio, Vuoi, Vuole, Vogliamo, Volete, Vogliono.* Preterito *Volli, Volesti,* &c. Futuro *Vorrò, &c. Vuo'* em lugar de *Voglio,* e *Volsi* em lugar de *Volli,* são usados pelos Poetas.

VOLGERE. } Preterito *Volsi.* Participio *Volto.*
VOLVERE. }
USCIRE. Presente do Indicativo *Esco, Escei, Escer,*
Usciamo, Uscite, Esceno.

IL FINE.

CATALOGO CHRONOLOGICO

DAS OBRAS, QUE O AUTHOR DESTE DICCIONARIO TEM IMPRESSO.

Diccionario Italiano e Portuguez, extrahido dos melhores Lexicografos, &c. enriquecido de todas as Palavras, Phrases elegantes, Locuções, Proverbios, e Termos Facultatiups de todas as Artes, e Sciencias. Part. I. e Tom. I. in fol. Lisboa na Regia Officina Typografica, anno de 1773.

Diccionario Italiano e Portuguez, &c. Part. I. e Tom. II. in fol. Lisboa, na mesma Regia Officina, anno de 1774.

Elogio dedicado ao Illustrissimo, e Excellentissimo Senhor Marquez de Pombal, &c. em quarto grande. Lisboa, na mesma Regia Officina, anno de 1774.

Processo Verbal do que se passou no Throno de Justiça, que El Rey Luiz XVII. celebrou em Paris no Sabado doze de Novembro de 1774, e o primeiro do seu Reinado, traduzido do Original Francez por Ordem Superior. Lisboa, na mesma Regia Officina, anno de 1774.

Diatribe Critica sobre a Latindade Poetica, extrahida das Obras de João Jorze Walchio, illustrada com Notas instructivas, e criticas, traduzida em vulgar em oitavo grande. Lisboa, na mesma Regia Officina, anno de 1775.

Rerum Cesarum ad Beatissima Virginis Matris Jesu Die VIII. Idus Junias. Anno clo. Io. cc. lxxx. Statua Josepho Primo posita, Descriptio, &c. in quart. mai. Olisipone, Typis Regiis eodem anno.

Exercitationes Grammatico-Historico-Criticae de Litteris Humanioribus, in fol. Olisipone, Typis Regiæ Officinæ, anno clo. Io. cc. lxxxv.

Letras Apostolicas de Extensão do Jubileo Universal, celebrado em Roma no Anno do Senhor de 1775, traducção do Original Latino, in fol. Lisboa, na mesma Regia Officina Typografica, anno de 1776.

Latina Orationis Particula ex Criticis Observationibus Stevvechii, Fabri, Gesneri, &c. &c. pro Lusitanorum Adolescentum, qui Romanis Litteris dant operam, simul & Regiorum Professorum commoda de integro collecta & digesta; vernaculoque sermone illustrata, I. vol. oitav. mai. Olisipone Typis Regiæ Officinæ, an. clo. Io. cc. lxxxvi.

OBRAS DO MESMO AUTHOR, que estão no Prelo.

Diccionario Italiano e Portuguez, que contém os Nomes dos Homens Illustres, das Cidades famosas, &c. com as Fabulas dos Poetas. Part. II. Tom. III.

Dissertação sobre os Exercícios da Eloquencia, ou da Pura Latindade, e verdadeira imitação de Cicero, e dos Vícios, e Virtudes da Oração Latina, extrahida dos Escriitos de Caspar Scioppio, illustrada com Notas criticas, e notavelmente addicionada com Reflexões curiosas, tiradas dos mais doutos Literatores modernos, &c.